

COLLET NECK SIZER DIES - LEE PRECISION .243 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY

There is no loading system that will load more accurate ammunition than Lee Collet Dies. A collet squeezes the case neck against a precision mandrel for a perfect fit with minimum run-out. No lube case is needed. Cases last ten times longer, so the savings on only 35 cases will pay for the dies.



Attributes

- Name: LEE PRECISION .243 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053432
- Mfr. No.: 90956
- Cartridge: 243 Winchester
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.181kg
- UPC: 734307909567

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN](#)
- [English: Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los DIES DE RECALIBRACIÓN DE CUELLO COLLET LEE PRECISION .243 WIN](#)
- [Français: Guide de sécurité pour COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYC KARABINOWYCH LEE PRECISION .243 WIN](#)
- [Suomi: Turvaohjeet COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN](#)

Sicherheitsanleitung für COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN

Einführung

Danke, dass du dich für die COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Verwendung deiner Matrize zu gewährleisten. Bitte lies alle Anweisungen sorgfältig durch und befolge sie, um Gefahren zu vermeiden und die optimale Leistung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass alle Benutzer mit grundlegenden Sicherheitspraktiken beim Nachladen vertraut sind.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, wenn du mit Nachladegeräten arbeitest.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre Matrizen und Komponenten an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, auf.
- Überprüfe deine Ausrüstung regelmäßig auf Abnutzung und Beschädigungen vor jedem Gebrauch.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften zum Nachladen von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die COLLET NECK SIZER DIE immer mit der richtigen Patrone, speziell .243 Winchester.
- Überschreite nicht die empfohlenen LadeSpezifikationen für deine Munition.
- Vermeide die Verwendung der Matrize, wenn sie Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung zeigt.
- Versuche nicht, die Matrize zu modifizieren oder sie für andere Zwecke als den vorgesehenen zu verwenden.
- Stelle sicher, dass die Matrize vor der Verwendung sicher in deiner Nachladepresse befestigt ist.
- Halte Hände und andere Körperteile während des Betriebs von der Matrize fern.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Nachladepresse sauber und frei von Schmutz ist.
- Setze die COLLET NECK SIZER DIE gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Nachladepresse ein.
- Ziehe die Matrize fest, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.

2. Verwendung:

- Bereite deine Hülsen vor, indem du sie reinigst und auf Mängel überprüfst.
- Setze die Hülse in den Hülsenhalter deiner Nachladepresse ein.
- Stelle die Matrize in die geeignete Position zum Neck Sizing ein.
- Betätige die Presse, um den Hülsenhals zu vergrößern, und achte auf eine gleichmäßige und stetige Bewegung.
- Nimm die bearbeitete Hülse heraus und überprüfe sie auf die richtige Passform und Verarbeitung.

3. Nach der Verwendung:

- Reinige die Matrize nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu vermeiden.
- Bewahre die Matrize in einem schützenden Gehäuse oder Behälter auf, um Beschädigungen zu vermeiden.

vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Matrizen und Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wirf Matrizen nicht im normalen Müll weg; prüfe die Recyclingmöglichkeiten für Metallkomponenten.
- Stelle sicher, dass alle gefährlichen Materialien, die beim Nachladeprozess verwendet werden, sicher entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen, Bedenken oder Sicherheitsanfragen zu den COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN wende dich bitte direkt an deinen örtlichen Händler oder den Hersteller für Unterstützung.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und effektives Nachladeerlebnis mit deiner COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken beim Nachladen von Munition informiert.

Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN

Introduction

Thank you for choosing the COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your die. Please read and follow all instructions carefully to avoid hazards and ensure optimal performance.

General Safety Guidelines

- Ensure that all users are familiar with basic reloading safety practices.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using reloading equipment.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store dies and components in a secure location, out of reach of children and pets.
- Regularly inspect your equipment for wear and damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- Always use the COLLET NECK SIZER DIE with the correct cartridge, specifically .243 Winchester.
- Do not exceed the recommended load specifications for your ammunition.
- Avoid using the die if it shows signs of damage or wear.
- Do not attempt to modify the die or use it for purposes other than its intended use.
- Ensure that the die is secured properly in your reloading press before use.
- Keep hands and other body parts away from the die while in operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is clean and free of debris.
- Insert the COLLET NECK SIZER DIE into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Tighten the die securely to prevent movement during operation.

2. Usage:

- Prepare your brass cases by cleaning and inspecting them for defects.
- Place the case in the shell holder of your reloading press.
- Adjust the die to the appropriate position for neck sizing.
- Operate the press to size the case neck, ensuring a smooth and steady motion.
- Remove the sized case and inspect it for proper fit and finish.

3. PostUsage:

- Clean the die after each use to prevent residue buildup.
- Store the die in a protective case or container to avoid damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable dies and components according to local regulations.
- Do not throw dies in regular trash; check for recycling options for metal components.

- Ensure that all hazardous materials used in the reloading process are disposed of safely.

Contact Information for Further Support

For questions, concerns, or safety inquiries about the COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN, please reach out to your local dealer or the manufacturer directly for assistance.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN. Always prioritize safety and stay informed about best practices in ammunition reloading.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los DIES DE RECALIBRACIÓN DE CUELLO COLLET LEE PRECISION .243 WIN

Introducción

Gracias por elegir los DIES DE RECALIBRACIÓN DE CUELLO COLLET LEE PRECISION .243 WIN. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para asegurar el uso seguro y efectivo de tu die. Por favor, lee y sigue todas las instrucciones cuidadosamente para evitar peligros y asegurar un rendimiento óptimo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que todos los usuarios estén familiarizados con las prácticas básicas de seguridad en recarga.
- Siempre usa equipo de seguridad apropiado, incluyendo gafas de seguridad, al usar equipos de recarga.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Almacena los dies y componentes en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona regularmente tu equipo en busca de desgaste y daños antes de cada uso.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa el DIES DE RECALIBRACIÓN DE CUELLO COLLET con el cartucho correcto, específicamente .243 Winchester.
- No excedas las especificaciones de carga recomendadas para tu munición.
- Evita usar el die si muestra signos de daño o desgaste.
- No intentes modificar el die ni usarlo para propósitos distintos a su uso previsto.
- Asegúrate de que el die esté fijado correctamente en tu prensa de recarga antes de usarlo.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas del die mientras está en operación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté limpia y libre de residuos.
- Inserta el DIES DE RECALIBRACIÓN DE CUELLO COLLET en la prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Aprieta el die de forma segura para evitar movimientos durante la operación.

2. Uso:

- Prepara tus casings de latón limpiándolos e inspeccionándolos en busca de defectos.
- Coloca el casing en el soporte de concha de tu prensa de recarga.
- Ajusta el die a la posición adecuada para el recalibrado del cuello.
- Opera la prensa para recalibrar el cuello del casing, asegurando un movimiento suave y constante.
- Retira el casing recalibrado e inspecciona su ajuste y acabado.

3. Postuso:

- Limpia el die después de cada uso para prevenir la acumulación de residuos.
- Almacena el die en un estuche o contenedor protector para evitar daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die y componente dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No eches los dies en la basura regular; verifica las opciones de reciclaje para componentes metálicos.
- Asegúrate de que todos los materiales peligrosos utilizados en el proceso de recarga se eliminen de manera segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas, inquietudes o consultas de seguridad sobre los DIES DE RECALIBRACIÓN DE CUELLO COLLET LEE PRECISION .243 WIN, comunícate con tu distribuidor local o con el fabricante directamente para obtener asistencia.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva con tus DIES DE RECALIBRACIÓN DE CUELLO COLLET LEE PRECISION .243 WIN. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en recarga de municiones.

Guide de sécurité pour COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN

Introduction

Merci d'avoir choisi le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour assurer l'utilisation sûre et efficace de ton die. Veuillez lire et suivre toutes les instructions attentivement pour éviter les dangers et garantir des performances optimales.

Lignes directrices générales de sécurité

- Assure-toi que tous les utilisateurs connaissent les pratiques de sécurité de base en matière de rechargement.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de protection, lors de l'utilisation d'équipements de rechargement.
- Garde l'espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Range les dies et les composants dans un endroit sécurisé, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Inspecte régulièrement ton équipement pour détecter l'usure et les dommages avant chaque utilisation.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement des munitions.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilise toujours le COLLET NECK SIZER DIE avec la cartouche correcte, spécifiquement .243 Winchester.
- Ne dépasse pas les spécifications de charge recommandées pour tes munitions.
- Évite d'utiliser le die s'il montre des signes de dommages ou d'usure.
- N'essaie pas de modifier le die ou de l'utiliser à des fins autres que son utilisation prévue.
- Assure-toi que le die est correctement fixé dans ta presse de rechargement avant utilisation.
- Garde tes mains et d'autres parties du corps éloignées du die pendant son fonctionnement.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est propre et exempte de débris.
- Insère le COLLET NECK SIZER DIE dans la presse de rechargement conformément aux instructions du fabricant.
- Serre le die solidement pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

2. Utilisation :

- Prépare tes douilles en les nettoyant et en les inspectant pour détecter les défauts.
- Place la douille dans le support de douille de ta presse de rechargement.
- Ajuste le die à la position appropriée pour le recalibrage du collet.
- Actionne la presse pour calibrer le col de la douille, en veillant à un mouvement fluide et régulier.
- Retire la douille calibrée et inspectela pour un ajustement et une finition appropriés.

3. Après utilisation :

- Nettoie le die après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range le die dans un étui ou un conteneur de protection pour éviter les dommages.

Instructions d'élimination

- Élimine les dies et composants endommagés ou inutilisables conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les dies dans les déchets ordinaires ; vérifie les options de recyclage pour les composants métalliques.
- Assure-toi que tous les matériaux dangereux utilisés dans le processus de rechargement sont éliminés en toute sécurité.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour des questions, des préoccupations ou des demandes de sécurité concernant le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN, n'hésite pas à contacter ton revendeur local ou le fabricant directement pour obtenir de l'aide.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN. Priorise toujours la sécurité et reste informé des meilleures pratiques en matière de rechargement de munitions.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN

Introduzione

Grazie per aver scelto i COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace della tua matrice. Si prega di leggere e seguire tutte le istruzioni con attenzione per evitare pericoli e garantire prestazioni ottimali.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutti gli utenti siano familiari con le pratiche di sicurezza di base per la ricarica.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, quando utilizzi attrezzature per la ricarica.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Conserva le matrici e i componenti in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Ispeziona regolarmente la tua attrezzatura per usura e danni prima di ogni utilizzo.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

Precauzioni Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre il COLLET NECK SIZER DIE con la cartuccia corretta, specificamente .243 Winchester.
- Non superare le specifiche di carico raccomandate per le tue munizioni.
- Evita di utilizzare la matrice se mostra segni di danno o usura.
- Non tentare di modificare la matrice o utilizzarla per scopi diversi da quelli previsti.
- Assicurati che la matrice sia fissata correttamente nella tua pressa per la ricarica prima dell'uso.
- Tieni le mani e altre parti del corpo lontane dalla matrice mentre è in funzione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa per la ricarica sia pulita e priva di detriti.
- Inserisci il COLLET NECK SIZER DIE nella pressa per la ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Serrare la matrice in modo sicuro per prevenire movimenti durante l'operazione.

2. Uso:

- Prepara i tuoi casi di ottone pulendoli e ispezionandoli per difetti.
- Posiziona il caso nel portascocca della tua pressa per la ricarica.
- Regola la matrice nella posizione appropriata per il neck sizing.
- Aziona la pressa per dimensionare il collo del caso, assicurandoti di mantenere un movimento fluido e costante.
- Rimuovi il caso dimensionato e ispezionalo per una corretta adattabilità e finitura.

3. PostUso:

- Pulisci la matrice dopo ogni utilizzo per prevenire l'accumulo di residui.
- Conserva la matrice in un contenitore o custodia protettiva per evitare danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali matrici e componenti danneggiati o inutilizzabili secondo le normative locali.
- Non gettare le matrici nei rifiuti normali; verifica le opzioni di riciclaggio per i componenti metallici.
- Assicurati che tutti i materiali pericolosi utilizzati nel processo di ricarica siano smaltiti in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande, preoccupazioni o richieste di sicurezza riguardanti i COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN, ti invitiamo a contattare direttamente il tuo rivenditore locale o il produttore per assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con i tuoi COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche nella ricarica delle munizioni.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN

Introduksjon

Takk for at du valgte COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av din die. Vennligst les og følg alle instruksjoner nøye for å unngå farer og sikre optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle brukere er kjent med grunnleggende sikkerhetspraksis for omlasting.
- Bruk alltid passende verneutstyr, inkludert vernebriller, når du bruker omlastingsutstyr.
- Hold arbeidsplassen ren og organisert for å forhindre ulykker.
- Oppbevar dies og komponenter på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Inspiser utstyret regelmessig for slitasje og skade før hver bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlasting av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid COLLET NECK SIZER DIE med riktig patron, spesifikt .243 Winchester.
- Ikke overskrid de anbefalte ladningsspesifikasjonene for din ammunisjon.
- Unngå å bruke die hvis den viser tegn på skade eller slitasje.
- Forsøk ikke å modifisere die eller bruke den til andre formål enn den tiltenkte bruken.
- Sørg for at die er riktig festet i omlastingspressen før bruk.
- Hold hender og andre kroppsdeler unna die mens den er i drift.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omlastingspressen din er ren og fri for rusk.
- Sett COLLET NECK SIZER DIE inn i omlastingspressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Stram die sikkert for å forhindre bevegelse under drift.

2. Bruk:

- Forbered dine messinghylser ved å rengjøre og inspisere dem for defekter.
- Plasser hylsen i hylseholderen på omlastingspressen.
- Juster die til riktig posisjon for halsforming.
- Betjente pressen for å forme hylsehalset, og sørg for en jevn og stabil bevegelse.
- Fjern den formede hylsen og inspiser den for riktig passform og finish.

3. Etter bruk:

- Rengjør die etter hver bruk for å forhindre opphopning av rester.
- Oppbevar die i en beskyttende boks eller beholder for å unngå skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadde eller ubrukelige dies og komponenter i henhold til lokale forskrifter.
- Kast ikke dies i vanlig søppel; sjekk for resirkuleringsalternativer for metallkomponenter.
- Sørg for at alt farlig avfall brukt i omlastingsprosessen blir disponert på en trygg måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål, bekymringer eller sikkerhetshenvendelser om COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsenten direkte for assistanse.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med din COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om beste praksis innen omlasting av ammunisjon.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYC KARABINOWYCH LEE PRECISION .243 WIN

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MATRYC KARABINOWYCH LEE PRECISION .243 WIN. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie Twojej matrycy. Proszę dokładnie przeczytać i przestrzegać wszystkich instrukcji, aby uniknąć zagrożeń i zapewnić optymalną wydajność.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że wszyscy użytkownicy znają podstawowe zasady bezpieczeństwa przy ładowaniu amunicji.
- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne, podczas korzystania z urządzeń do ładowania.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj matryce i komponenty w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Regularnie sprawdzaj sprzęt pod kątem zużycia i uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ładowania amunicji.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze używaj MATRYCY NECK SIZER z odpowiednim nabojem, konkretnie .243 Winchester.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji ładunkowych dla swojej amunicji.
- Unikaj używania matrycy, jeśli wykazuje oznaki uszkodzenia lub zużycia.
- Nie próbuj modyfikować matrycy ani używać jej do celów innych niż zamierzony.
- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana w prasie do ładowania przed użyciem.
- Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od matrycy podczas pracy.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twoja prasa do ładowania jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Włóż MATRYCĘ NECK SIZER do prasy do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dokładnie dokręć matrycę, aby zapobiec ruchowi podczas pracy.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje łuski, czyszcząc je i sprawdzając pod kątem wad.
- Umieść łuskę w uchwycie łuski swojej prasy do ładowania.
- Dostosuj matrycę do odpowiedniej pozycji do formowania szyjki.
- Uruchom prasę, aby uformować szyjkę łuski, zapewniając płynny i równomierny ruch.
- Usuń uformowaną łuskę i sprawdź jej dopasowanie i wykończenie.

3. Po Użyciu:

- Wyczyść matrycę po każdym użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się resztek.
- Przechowuj matrycę w ochronnym etui lub pojemniku, aby uniknąć uszkodzeń.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne matryce i komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matryc do zwykłego śmiecia; sprawdź opcje recyklingu dla komponentów metalowych.
- Upewnij się, że wszystkie materiały niebezpieczne używane w procesie ładowania są utylizowane w sposób bezpieczny.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań, obaw lub zapytań dotyczących bezpieczeństwa MATRYC KARABINOWYCH LEE PRECISION .243 WIN, skontaktuj się bezpośrednio z lokalnym dealerem lub producentem w celu uzyskania pomocy.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ładowania z MATRYCAMI KARABINOWYMI LEE PRECISION .243 WIN. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w ładowaniu amunicji.

Turvaohjeet COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN

Johdanto

Kiitos, että valitsit COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää kuolettimia turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ja noudata kaikkia ohjeita huolellisesti vaarojen välttämiseksi ja optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaikki käyttäjät tuntevat peruslatausturvallisuuskäytännöt.
- Käytä aina asianmukaisia suojaruuvareita, kuten suojalaseja, lataatessasi.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä kuolettimet ja komponentit turvallisessa paikassa, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Tarkista laitteesi säännöllisesti kulumisen ja vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammuksen lataamista.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä COLLET NECK SIZER DIE:ä vain oikealla patruunalla, erityisesti .243 Winchesterilla.
- Älä ylitä suositeltuja latausmääräyksiä ammuksellesi.
- Vältä kuolettimen käyttöä, jos siinä on vaurioita tai kulumia.
- Älä yritä muokata kuolettimia tai käyttää niitä muuhun kuin niiden tarkoitettuun käyttöön.
- Varmista, että kuolettimet on kiinnitetty kunnolla latauspainesi ennen käyttöä.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa kuolettimesta käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latauspainesi on puhdas ja vapaana roskista.
- Aseta COLLET NECK SIZER DIE latauspainesi ohjeiden mukaan.
- Kiristä kuolettimet kunnolla estääksesi liikkumisen käytön aikana.

2. Käyttö:

- Valmistele messinkikotelot puhdistamalla ja tarkistamalla ne vikojen varalta.
- Aseta kotelo latauspainesi kuorenpidikkeeseen.
- Säädä kuolettimen oikeaan asentoon kaulan muotoilua varten.
- Käytä painetta kaulan muotoiluun varmistaen sujuva ja tasainen liike.
- Poista muotoiltu kotelo ja tarkista sen sopivuus ja viimeistely.

3. Käytön jälkeen:

- Puhdista kuolettimet jokaisen käytön jälkeen, jotta jäämiä ei kerry.
- Säilytä kuolettimet suojakotelossa tai astiassa vaurioiden välttämiseksi.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat kuolettimet ja komponentit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä kuolettimia tavalliseen roskikseen; tarkista metallikomponenttien kierrätysmahdollisuudet.

- Varmista, että kaikki latausprosessissa käytetyt vaaralliset materiaalit hävitetään turvallisesti.

Yhteystiedot lisätukea varten

Kysymyksille, huolille tai turvallisuuskysymyksille COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN tuotteesta, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai valmistajaan suoraan saadaksesi apua.

Johtopäätös

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN tuotteellasi. Aina priorisoi turvallisuus ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä ammuksen lataamisessa.

Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN

Introduktion

Tack för att du valt COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN. Denna guide tillhandahåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din die. Vänligen läs och följ alla instruktioner noggrant för att undvika faror och säkerställa optimal prestanda.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att alla användare är bekanta med grundläggande säkerhetsrutiner för omladdning.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon, vid användning av omladdningsutrustning.
- Håll arbetsytan ren och organiserad för att förhindra olyckor.
- Förvara dies och komponenter på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet din utrustning för slitage och skador före varje användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid COLLET NECK SIZER DIE med rätt patron, specifikt .243 Winchester.
- Överskrid inte de rekommenderade laddningsspecifikationerna för din ammunition.
- Undvik att använda die om den visar tecken på skada eller slitage.
- Försök inte att modifiera die eller använda den för andra ändamål än dess avsedda användning.
- Se till att die är ordentligt fäst i din omladdningspress före användning.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från die under drift.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är ren och fri från skräp.
- Sätt in COLLET NECK SIZER DIE i omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Dra åt die ordentligt för att förhindra rörelse under drift.

2. Användning:

- Förbered dina hylsor genom att rengöra och inspektera dem för defekter.
- Placera hylsan i hylshållaren på din omladdningspress.
- Justera die till rätt position för halskalibrering.
- Använd pressen för att kalibrera hylsans hals och säkerställ en jämn och stadig rörelse.
- Ta bort den kalibrerade hylsan och inspektera den för korrekt passform och finish.

3. Efter användning:

- Rengör die efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av rester.
- Förvara die i en skyddande låda eller behållare för att undvika skador.

Avfallsanvisningar

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara dies och komponenter enligt lokala förordningar.
- Släng inte dies i vanlig soptunna; kontrollera återvinningsalternativ för metallkomponenter.

- Se till att alla farliga material som används i omladdningsprocessen kasseras på ett säkert sätt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor, bekymmer eller säkerhetsförfrågningar angående COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkaren direkt för hjälp.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med din COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN. Prioritera alltid säkerheten och håll dig informerad om bästa praxis inom omladdning av ammunition.

Bezpečnostní pokyny pro COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní použití vašeho die. Před použitím pečlivě přečtěte a dodržujte všechny pokyny, abyste se vyhnuli nebezpečím a zajistili optimální výkon.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby všichni uživatelé byli obeznámeni se základními bezpečnostními praktikami při nabíjení.
- Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí, při používání vybavení pro nabíjení.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se zabránilo nehodám.
- Skladujte dies a komponenty na bezpečném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte své vybavení na opotřebení a poškození před každým použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se nabíjení nábojů.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Vždy používejte COLLET NECK SIZER DIE s odpovídajícím nábojem, konkrétně .243 Winchester.
- Nepřekračujte doporučené specifikace zatížení pro vaši munici.
- Vyhněte se používání die, pokud vykazuje známky poškození nebo opotřebení.
- Nepokoušejte se die modifikovat nebo používat k jiným účelům, než k jakým je určeno.
- Zajistěte, aby bylo die správně upevněno ve vaší nabíjecí lisce před použitím.
- Držte ruce a jiné části těla daleko od die během provozu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že vaše nabíjecí liska je čistá a bez nečistot.
- Vložte COLLET NECK SIZER DIE do nabíjecí lisy podle pokynů výrobce.
- Pevně utáhněte die, aby se zabránilo pohybu během provozu.

2. Použití:

- Připravte své mosazné náboje jejich čištěním a kontrolou na vady.
- Umístěte náboj do držáku náboje vaší nabíjecí lisy.
- Nastavte die do odpovídající polohy pro tvarování hrdla.
- Provozujte lis, abyste vytvarovali hrdlo náboje, a zajistěte plynulý a stabilní pohyb.
- Odstraňte vytvarovaný náboj a zkontrolujte ho na správné usazení a povrchovou úpravu.

3. Po použití:

- Po každém použití vyčistěte die, abyste předešli usazování zbytků.
- Uložte die do ochranného pouzdra nebo kontejneru, abyste předešli poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné dies a komponenty podle místních předpisů.
- Nepokládejte dies do běžného odpadu; zkontrolujte možnosti recyklace pro kovové komponenty.
- Zajistěte, aby veškeré nebezpečné materiály použité v procesu nabíjení byly likvidovány bezpečně.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro otázky, obavy nebo bezpečnostní dotazy týkající se COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN se prosím obraťte na svého místního prodejce nebo přímo na výrobce pro pomoc.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek při nabíjení s vaším COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .243 WIN. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o nejlepších praktikách v oblasti nabíjení munice.